

THE



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 28TH AUGUST 1890.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

PART IX.—Marathi Acts, &c.

हिंदुस्तानचे गव्हर्नर जनरल इन् कौन्सिल यांचा खाली लिहिलेला भाकट आलीतनाव गव्हर्नर जनरल साहेब बहादुर यांनी तारीख ३१ जुलै सन १८९० रोजी मंजूर केला तो सर्व लोकांस जाहीर होण्यासाठी प्रसिद्ध केला असे:—

सन १८९० चा आक्ट १४ वा.

सन १८८६ च्या पिट्रोव्हियम भाकटाचे परिशिष्ट सुधारण्याविषयी भाकट.

ज्या अर्थी सन १८८६ च्या पिट्रोव्हियम भाकटाच्या परिशिष्टाच्या ३ व्या भागातील परिग्राफ ४ था (तपासणी करणे) याच्या रकमा सुधारणे योग्य आहे; त्या अर्थी या भाकटावरून खाली लिहिल्याप्रमाणे ठरविले आहे:—

१. सदरू पारिग्राफाची तिसरी व चवथी या रकमा हणजे ज्यांच्या आरंभी अनुक्रमें “जर फारिन्हैट ७७ अंश उष्णतेच्या मानाखाली चमक येईल” आणि “ज्या उष्णता-मानाला तपासणी सुरू केली असेल त्यानंतर आठ अंशांच्या आंत आलेली कोणतीहि चमक” हे शब्द आहेत त्या रकमांच्या ऐवजी खाली सांगितलेल्या रकमा दाखल कराव्या, हणजे:

सन १८८६ च्या १२ व्या आक्टाच्या परिशिष्टाची सुधारणाक.

“जर फारिन्हैट ७७ अंश उष्णतामानाखाली चमक येईल, तर ज्या उष्णतामानाला ती आली असेल तें मान टिपून ठेविलें पाहिजे. मासल्यापैकी लागोपाठ दोन नवीन भागांची तपासणी तशाच रीतीने करावी व परिणाम टिपून ठेवावे. याप्रमाणें टिपलेल्या तीन परिणामांपैकी कोणत्याहि दोहोंमध्ये जर फारिन्हैट २ अंशांहून अधिक नाही इतका फरक असला तर, व जर, ज्या उष्णतामानाला तपासणी सुरू केली असेल त्यानंतर आठ अंशांच्या आंत सदरू कोणत्याहि मासल्यास चमक आली नसेल, तर पुढें सांगितल्याप्रमाणें प्रत्येक परिणाम हवेच्या दावाबदल दुरुस्त केला पाहिजे, आणि दुरुस्त केलेल्या तिन्ही परिणामांची सरासरी येईल ती अशा मासल्याचा ज्वलनविंदु समजावा. अशा परिणामांपैकी कोणत्याहि दोहोंमध्ये फारिन्हैटच्या २ अंशांहून अधिक फरक अमुन, ज्या उष्णतामानाला तपासणी सुरू केली असेल त्यानंतर आठ अंशांच्या आंत सदरू कोणत्याहि मासल्यास चमक आली नसेल त्या प्रसंगां त्या सर्व तपासण्या रद्द करून नवीन

तीन तपासण्या वरीलप्रमाणें कराव्या, आणि पुरेसा मेळ पडेपर्यंत याप्रमाणेंच करावें, व असा मेळ पडला ह्मणजे परिणाम दुरुस्त करावे आणि सदरी सांगितलेल्या रीतीनें सरासरी काढावी.

परंतु जर वर सांगितलेल्या रीतीनें तपासणी केली असेल तेव्हां ६४ अंशाला अगर त्यांखाली चमक आली, तर ज्या उष्णतामानाला ही पहिली चमक निघाली त्याहून दहा अंश कमी उष्णतामानाला दुसरी तपासणी सुरू केली पाहिजे (ह्मणजे ५४ अगर त्याहून कमी अंशाला), आणि लागोपाठ केलेल्या तीन तपासण्यांच्या परिणामांत २ अंशांहून जास्त फरक न होई तोंपर्यंत व ज्या उष्णतामानाला तपासणी सुरू केली असेल त्यानंतर आठ अंशांच्या आंत त्या तीन तपासण्यांपैकी कोणत्याहि तपासणीत चमक आली नसेल तोंपर्यंत सदरीलप्रमाणें तपासणी करित असावें: मात्र नेहमी असें समजावें कीं जर सदरू तपासण्यांच्या सुरुवातीसच, प्रथमतः ५६ अंशाला तपासण्याच्या दिव्याची ज्योत लाविली असतां, चमक येईल तर, व तसेंच जर त्यानंतर लागोपाठ केलेल्या तीन तपासण्यांतून प्रत्येक तपासणीत वर फर्माविल्याप्रमाणें प्रथमतः ४६ अंशाला तपासण्याच्या दिव्याची ज्योत लाविली असून त्याप्रत्येक तपासणीतहि, ती ज्योत पहिल्यानें लावितांच, चमक आली तर, त्या पिट्रोलियमचा अवलनाविदु ४७ अंशांखाली आहे असा दाखला तपासणी करणाऱ्या अमलदारानें दिला पाहिजे, आणि तो मासला भयकारक आहे असा रिपोर्ट केला पाहिजे.”

(True Translation.)

Y. M. KELKAR,

Oriental Translator to Government.